

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

THỎA THUẬN KHUNG MUA SẮM TẬP TRUNG

**Gói thầu “Mua sắm tập trung 16 xe ô tô chuyên dùng
cho các đơn vị NHNN năm 2023”**

Số: ..01../TTK/PHKQ-APT

Căn cứ Luật Đấu thầu số 43/2013/QH13 ngày 26 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 63/2014/NĐ-CP ngày 26 tháng 6 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26/12/2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công;

Căn cứ Quyết định số 1823/QĐ-NHNN ngày 26/9/2023 của Thống đốc NHNN V/v phê duyệt dự toán Mua sắm tập trung 16 xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền cho các đơn vị NHNN;

Căn cứ Quyết định số 1871/QĐ-NHNN ngày 04/10/2023 của Thống đốc NHNN V/v phê duyệt kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu “Mua sắm tập trung 16 xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền cho các đơn vị NHNN năm 2023”;

Căn cứ Quyết định số 1823/QĐ-NHNN ngày 26/9/2023 của Cục trưởng Cục Phát hành và Kho quỹ về việc phê duyệt Hồ sơ mời thầu gói thầu “Mua sắm tập trung 16 xe ô tô chuyên dùng cho các đơn vị NHNN năm 2023”;

Căn cứ Quyết định số 324/QĐ-PHKQ1 của Cục trưởng Cục Phát hành và Kho quỹ v/v phê duyệt danh sách nhà thầu đáp ứng yêu cầu kỹ thuật gói thầu “Mua sắm tập trung 16 xe ô tô chuyên dùng cho các đơn vị NHNN năm 2023”;

Căn cứ phê duyệt của Cục trưởng Cục Phát hành và Kho quỹ tại Tờ trình ngày 08/12/2023 của Tổ chuyên gia đấu thầu v/v báo cáo kết quả đánh giá E-HSĐXTC và tổ chức thương thảo hoàn thiện thỏa thuận khung gói thầu “Mua sắm tập trung 16 xe ô tô chuyên dùng cho các đơn vị Ngân hàng Nhà nước”;

Căn cứ Biên bản thương thảo, hoàn thiện thỏa thuận khung ngày 27/12/2023 ký kết giữa Cục Phát hành và Kho quỹ, NHNN và Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành;

Căn cứ Quyết định số 365/QĐ-PHKQ1 ngày 29/12/2023 của Cục trưởng Cục Phát hành và Kho quỹ v/v phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu “Mua sắm tập trung 16 xe ô tô chuyên dùng cho các đơn vị Ngân hàng Nhà nước”;

Căn cứ E-HSMT, E-HSDT và các hồ sơ liên quan;

Hôm nay, ngày 05 tháng 01 năm 2024, tại Cục Phát hành và Kho quỹ, chúng tôi gồm có:

I. Đơn vị mua sắm tập trung: CỤC PHÁT HÀNH VÀ KHO QUỸ - NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC VIỆT NAM (Sau đây gọi là Bên A)

Địa chỉ: Số 49 Lý Thái Tổ - Hoàn Kiếm – Hà Nội

Điện thoại: 0243 9360668

Fax: 0243 8244650

Tài khoản: 602.004.000.000.7900 tại Sở giao dịch Ngân hàng Nhà Nước

Đại diện: **Bà Lê Văn Quỳnh**

Chức vụ: **Phó Cục trưởng**

(Giấy ủy quyền số 279/GUQ-PHKQ1 ngày 29/12/2023 của Cục trưởng Cục Phát hành và Kho quỹ)

II. Nhà thầu cung cấp hàng hóa: CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU AN PHÚ THÀNH (Sau đây gọi là Bên B)

Địa chỉ: 329 Cầu Giấy, Phường Dịch Vọng, Quận Cầu Giấy, TP Hà Nội

VP giao dịch: Toà nhà Lilama 10, số 56 Tố Hữu, Phường Trung Văn, Quận Nam Từ Liêm, TP Hà Nội.

Điện thoại: 024.3259.5868

Fax: 0243.259.5868

Mã số thuế: 0104049602

Tài khoản: 45010001366699

Tại: Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam- CN Hà Đông

Đại diện là: **Ông Trần Văn Đường**

Chức vụ: **Tổng Giám đốc**

Hai bên thống nhất ký kết thỏa thuận khung mua sắm tập trung gói thầu “Mua sắm tập trung 16 xe ô tô chuyên dùng cho các đơn vị NHNN năm 2023” với nội dung như sau:

III. NỘI DUNG THỎA THUẬN KHUNG

Điều 1. Phạm vi cung cấp tài sản

1.1. Tên tài sản: Ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền; Thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe (Thiết bị giám sát hành trình GPS, bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc và bình chữa cháy) mới 100%, sản xuất năm 2023 trở đi (Chi tiết hàng hóa, tiêu chuẩn kỹ thuật, xuất xứ theo Phụ lục số 01 đính kèm).

1.2. Bảng kê số lượng tài sản: Bên A giao cho Bên B cung cấp hàng hóa cụ thể như sau:

STT	Loại hàng hóa	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá (đồng)	Thành tiền (đồng)
I	Xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền				
	Xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền - Nhãn hiệu: Toyota - Tên thương mại: Fortuner - Model code: TGN156L-SDTHKU;	Xe	16	1.315.800.000	21.052.800.000

STT	Loại hàng hóa	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá (đồng)	Thành tiền (đồng)
	- Hãng sản xuất: Toyota Motor; - Xuất xứ: Indonesia - Màu xe: Đen. - Năm sản xuất: 2024				
II	Thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe				
1	Thiết bị định vị giám sát hành trình (GPS) -Model: Navistar 01; -Hãng sản xuất: Navistar; -Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất: 2023 trở đi	Bộ	16	35.300.000	564.800.000
2	Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc gắn trên xe -Model: XiR M3188; -Hãng sản xuất: Motorola; -Xuất xứ: Malaysia - Năm sản xuất: 2023 trở đi	Bộ	16	10.000.000	160.000.000
3	Bình chữa cháy dùng cho xe ô tô -Model: VP1; -Hãng sản xuất: Vinafoam; -Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất: 2023 trở đi	Bình	16	500.000	8.000.000
	TỔNG CỘNG				21.785.600.000

1.3. Danh sách các cơ quan, tổ chức, đơn vị trực tiếp sử dụng hàng hóa.

- Cục Phát hành và Kho quỹ - Trụ sở Ao Phèn, ngõ 321 Vĩnh Hưng, Hoàng Mai, TP. Hà Nội: 11 xe ô tô chuyên dùng hộ tổng kèm theo thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe.

- Chi Cục Phát hành và Kho quỹ, số 08 Võ Văn Kiệt, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh: 04 xe ô tô chuyên dùng hộ tổng kèm theo thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe.

- Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh Bình Định, địa chỉ: Số 68 đường Lê Duẩn, TP Quy Nhơn, Tỉnh Bình Định: 01 xe ô tô chuyên dùng hộ tổng kèm theo thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe.

Điều 2. Loại hợp đồng và giá hợp đồng

2.1. Loại hợp đồng: Trọn gói.

2.2. Giá trị thỏa thuận khung: **21.785.600.000 đồng** (Bằng chữ: Hai mươi một tỷ bảy trăm tám mươi lăm triệu sáu trăm nghìn đồng)

Giá trên đã bao gồm giá xe, thiết bị an toàn an ninh gắn theo xe, chi phí lắp đặt, kết nối với hệ thống quản lý giám sát xe của NHNN, chi phí vận chuyển đến địa điểm bàn giao xe theo yêu cầu của bên mua, thuế nhập khẩu, thuế tiêu thụ đặc biệt và thuế GTGT 10%.

Điều 3. Tạm ứng, thanh toán thỏa thuận khung

3.1. Tạm ứng:

- Tạm ứng: Sau khi các hợp đồng mua sắm tài sản có hiệu lực và Bên B cung cấp cho Bên A Bảo đảm thực hiện hợp đồng (theo Mẫu số 19 Phần 4 của E-HSMT), Bảo lãnh tiền tạm ứng (theo Mẫu số 20 Phần 4 của E-HSMT), Giấy đề nghị tạm ứng, Bên A sẽ tạm ứng cho Bên B số tiền bằng 30% giá trị thỏa thuận khung, tương đương số tiền là: **6.535.680.000 đồng** (Bằng chữ: Sáu tỷ năm trăm ba mươi lăm triệu sáu trăm tám mươi nghìn đồng) trong vòng 07 ngày làm việc kể từ khi nhận được đầy đủ bộ chứng từ đề nghị tạm ứng của Bên B.

- Giá trị bảo lãnh tiền tạm ứng bằng số tiền tạm ứng.

- Thời điểm nộp bảo lãnh tiền tạm ứng: Bên B có trách nhiệm nộp Bảo lãnh tạm ứng cho Bên A sau khi các hợp đồng mua sắm tài sản có hiệu lực.

3.2. Thanh toán:

a. Phương thức thanh toán: Chuyển khoản

b. Đồng tiền thanh toán: VND

c. Tài khoản giao dịch nhận tiền thanh toán hợp đồng:

- Đơn vị thụ hưởng: **CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU AN PHÚ THÀNH**

- Số tài khoản: 45010001366699

- Tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam- CN Hà Đông

d. Điều kiện và thời hạn thanh toán:

Việc thanh toán cho Nhà thầu do Đơn vị mua sắm tập trung (Bên A) thực hiện. Việc thanh toán chia làm 02 đợt:

* Đợt 1: Bên A sẽ thanh toán cho Bên B 85% tổng giá trị thỏa thuận khung (số tiền thanh toán khấu trừ số tiền đã tạm ứng bằng 30% tổng giá trị thỏa thuận khung), tương ứng với số tiền là: **11.982.080.000 đồng** (Bằng chữ: Mười một tỷ chín trăm tám mươi hai triệu không trăm tám mươi nghìn đồng) trong vòng 10 ngày làm việc sau khi hoàn thành và ký biên bản nghiệm thu, bàn giao hàng hóa đưa vào sử dụng tại các đơn vị NHNN trực tiếp sử dụng tài sản (Cục Phát hành và Kho quỹ, Chi Cục Phát hành và Kho quỹ, NHNN Chi nhánh tỉnh Bình Định) và Bên A nhận được đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán bao gồm:

+ Đối với xe ô tô: Ba (03) bản chụp Giấy chứng nhận chất lượng hàng hóa (CQ) có đóng dấu của Công ty ô tô Toyota Việt Nam.

+ Đối với máy bộ đàm: Ba (03) bản sao chứng thực Giấy chứng nhận xuất xứ hàng hóa (CO); Ba (03) bản sao chứng thực Giấy chứng nhận chất lượng hàng hóa (CQ).

+ Đối với thiết bị giám sát hành trình: Một (01) bản gốc và ba (03) bản sao chứng thực: Giấy chứng nhận chất lượng của nhà sản xuất.

+ Đối với bình chữa cháy: Ba (03) bản sao chứng thực Giấy chứng nhận xuất xưởng của nhà sản xuất; Ba (03) bản sao chứng thực Giấy chứng nhận kiểm định hàng hoá do Cục Cảnh sát PCCC&CNCH phát hành;

+ Ba (03) bản sao chứng thực: Giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường của Cục Đăng kiểm – Bộ Giao thông vận tải Việt Nam cấp cho mỗi xe.

+ Một (01) bản gốc và ba (03) bản sao chứng thực Chứng thư giám định hàng hóa về tình trạng, số lượng, xuất xứ của hàng hóa do Vinacontrol cấp;

+ Biên bản nghiệm thu sơ bộ giữa đơn vị mua sắm tập trung (Bên A) và Nhà thầu (Bên B) (*Theo Mẫu tại Phụ lục số 02 đính kèm*);

+ Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản với các đơn vị NHNN: Cục Phát hành và Kho quỹ; Chi Cục Phát hành và Kho quỹ; Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh Bình Định (*Theo Mẫu tại Phụ lục số 02 đính kèm*);

+ Biên bản nghiệm thu tổng thể gói thầu giữa đơn vị mua sắm tập trung (Bên A) và Nhà thầu (Bên B);

+ Bản sao chứng thực Bảo lãnh bảo hành;

+ Bản sao Sổ bảo hành (đối với xe ô tô); Giấy cam kết bảo hành đối với thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe.

+ Sách hướng dẫn sử dụng và Catalogue (Nếu là bản tiếng nước ngoài phải được dịch sang tiếng Việt và Bên B hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung bản dịch);

+ Giấy đề nghị thanh toán của Bên B;

+ Hóa đơn giá trị gia tăng;

* Đợt 2: Bên A sẽ thanh toán cho Bên B 15% giá trị còn lại Thỏa thuận khung trong vòng 10 ngày làm việc sau khi được cấp có thẩm quyền phê duyệt quyết toán.

Điều 4. Bảo đảm thực hiện hợp đồng:

- Hình thức bảo đảm thực hiện hợp đồng : Trước khi thỏa thuận khung có hiệu lực, Bên B cung cấp bảo đảm thực hiện hợp đồng cho Bên A theo hình thức thư bảo lãnh của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài được thành lập theo pháp luật Việt Nam và là bảo đảm không có điều kiện (trả tiền khi có yêu cầu, theo Mẫu số 19, Phần 4 Biểu mẫu hợp đồng, E-HSMT).

- Giá trị bảo đảm thực hiện hợp đồng: 5% giá trị thỏa thuận khung, tương đương số tiền: **1.089.280.000 đồng** (Bằng chữ: Một tỷ không trăm tám mươi chín triệu hai trăm tám mươi nghìn đồng).

- Hiệu lực của bảo đảm thực hiện hợp đồng: Bảo đảm thực hiện hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày thỏa thuận khung có hiệu lực cho đến khi hoàn thành nghiệm thu, bàn giao hàng hóa đưa vào sử dụng tại các đơn vị Ngân hàng Nhà nước (Cục Phát hành và Kho quỹ; Chi Cục Phát hành và Kho quỹ; Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh Bình Định) và Bên B chuyển sang nghĩa vụ bảo hành theo quy định.

- Bên B không được hoàn trả bảo đảm thực hiện hợp đồng trong trường hợp sau đây:

- + Từ chối thực hiện hợp đồng khi hợp đồng có hiệu lực;
- + Vi phạm thỏa thuận trong hợp đồng;
- + Thực hiện hợp đồng chậm tiến độ do lỗi của mình nhưng từ chối gia hạn hiệu lực của bảo đảm thực hiện hợp đồng.

Điều 5. Thời gian, địa điểm bàn giao tài sản

5.1. Thời gian giao tài sản:

- Thời gian giao tài sản: Tối đa 120 ngày kể từ ngày Thỏa thuận khung mua sắm tập trung có hiệu lực đến khi hoàn thành nghiệm thu, bàn giao hàng hóa đưa vào sử dụng.

5.2. Địa điểm giao tài sản:

- Cục Phát hành và Kho quỹ - Trụ sở Ao phèn, ngõ 321 Vĩnh Hưng, Hoàng Mai, TP. Hà Nội.

- Chi Cục Phát hành và Kho quỹ, số 08 Võ Văn Kiệt, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

- Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh Bình Định, Số 68 đường Lê Duẩn, TP Quy Nhơn, Tỉnh Bình Định.

Điều 6. Bảo hành, hướng dẫn sử dụng tài sản

6.1. Điều kiện bảo hành:

- Thời hạn bảo hành:

+ Đối với xe ô tô: Thời hạn bảo hành là 36 tháng hoặc 100.000km tùy theo điều kiện nào đến trước kể từ khi hàng hóa được bàn giao, nghiệm thu. Nếu hàng hóa phải sửa chữa thay thế trong thời gian bảo hành thì thời gian bảo hành cho thiết bị, hàng hóa được sửa chữa hay thay thế sẽ được tính kéo dài tương ứng kể từ ngày Bên mua chấp nhận thiết bị sửa chữa hay thay thế đó.

+ Đối với các thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe: Thiết bị định vị giám sát hành trình (GPS): Thời gian bảo hành 12 tháng; Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc: Thời gian bảo hành 24 tháng đối với thân máy, 12 tháng đối với micro; Bình chữa cháy: Thời gian bảo hành 12 tháng.

- Địa điểm bảo hành:

+ Đối với xe ô tô: Hàng hóa được bảo hành tại tất cả các trạm bảo hành/trung tâm dịch vụ được ủy quyền của Nhà sản xuất hoặc đại diện nhà Sản xuất tại Việt nam (tại 3 miền: Bắc, Trung, Nam). Danh sách tra cứu tại: <https://www.toyota.com.vn/media/lmgghblo5/copy-of-pic-update-danh-sach-cơ-sở-bảo-hành-bảo-dưỡng.pdf>.

+ Đối với thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe (Thiết bị giám sát hành trình (GPS), Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc và bình chữa cháy): Hàng hóa được bảo hành tại địa điểm bàn giao, nghiệm thu hàng hóa của Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản và sửa chữa hoặc thay mới trong thời gian bảo hành.

- Tiền bảo hành: Trong vòng 05 ngày làm việc kể từ ngày hoàn thành nghiệm thu, bàn giao hàng hóa cho các đơn vị Ngân hàng Nhà nước (Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản), Bên B phải nộp thư bảo lãnh của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài được thành lập theo pháp luật Việt Nam với giá trị bằng 5% giá trị hợp đồng cho đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ bảo hành. Bên được bảo hành sẽ giải chấp bảo lãnh bảo hành cho Bên B theo thời hạn bảo hành quy định.

- Cơ chế giải quyết các hư hỏng, khuyết tật phát sinh khi sử dụng hàng hóa trong thời hạn bảo hành:

+ Bên B chỉ bảo hành những lỗi do lỗi của nhà sản xuất, không bảo hành những lỗi do người sử dụng gây ra.

+ Việc khiếu nại liên quan đến bảo hành phải được thực hiện bằng văn bản;

+ Bên B phải tiến hành khắc phục các hư hỏng, khuyết tật của hàng hóa cho đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản trong thời hạn không quá 20 ngày kể từ ngày nhận được thông báo của Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản. Mọi chi phí cho việc khắc phục các hư hỏng, khuyết tật... do Bên B chịu. Trường hợp Bên B không khắc phục hư hỏng, lỗi sản xuất, khuyết tật... của hàng hóa đúng thời hạn, đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản sẽ tự sửa chữa và khắc phục. Mọi chi phí liên quan đến việc sửa chữa hàng hóa trong thời hạn bảo hành, đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản sẽ yêu cầu Ngân hàng bảo lãnh bảo hành cho Bên B thanh toán hoặc yêu cầu Bên B hoàn trả.

6.2. *Hướng dẫn sử dụng tài sản:* Bên B hướng dẫn sử dụng tài sản tại địa điểm bàn giao tài sản cho các đơn vị trực tiếp sử dụng.

6.3. *Dịch vụ sau bán hàng:*

+ Bên B có trách nhiệm cung cấp dịch vụ bảo trì, bảo dưỡng sau thời gian bảo hành nếu được yêu cầu (chi phí do Bên mua chịu).

+ Hỗ trợ kỹ thuật cho Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản về sử dụng, vận hành, bảo dưỡng, sửa chữa, thay thế vật tư, phụ tùng chính hãng khi có yêu cầu, trong khoảng thời gian được các Bên đồng ý, với điều kiện là những dịch

vụ này không miễn trừ cho Bên B khỏi các nghĩa vụ bảo hành hay các nghĩa vụ khác theo quy định tại hợp đồng

Điều 7. Quyền và nghĩa vụ của các Bên có liên quan

7.1. Quyền và nghĩa vụ của Bên A:

- Ký kết thỏa thuận khung và Biên bản thanh lý thỏa thuận khung với Bên B;
- Thông báo đến các đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản về ký kết Hợp đồng mua sắm tài sản kèm theo Thỏa thuận khung.
- Đăng tải công khai kết quả theo quy định trên trang thông tin điện tử tổng hợp về tài sản nhà nước của Bộ Tài chính, Bộ Kế hoạch – Đầu tư và Cổng thông tin điện tử của Ngân hàng Nhà Nước.
- Phối hợp với Bên B để thực hiện nghiệm thu sơ bộ, nghiệm thu tổng thể theo quy định tại Thỏa thuận khung.
- Giám sát quá trình thực hiện thỏa thuận khung và hợp đồng mua sắm tài sản. Thực hiện tạm ứng, thanh toán cho Bên B và tập hợp hồ sơ quyết toán kinh phí mua sắm tài sản trình cấp thẩm quyền phê duyệt.
- Phối hợp với Bên B và đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản trong quá trình thực hiện hợp đồng mua sắm tài sản.

7.2. Quyền và nghĩa vụ của Bên B:

- Bên B có nghĩa vụ cung cấp đầy đủ hàng hóa đảm bảo đúng chủng loại, chất lượng, nhãn hiệu, mã hiệu, xuất xứ theo quy định tại Thỏa thuận khung.
- Thực hiện ký kết Thỏa thuận khung mua sắm tập trung với Bên A; Ký Hợp đồng mua sắm tài sản với các đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản; Ký các Biên bản theo quy định của Thỏa thuận khung và hợp đồng mua sắm tài sản. Chịu trách nhiệm cung cấp đầy đủ hồ sơ chứng từ phục vụ tạm ứng, thanh, quyết toán theo quy định Thỏa thuận khung.
- Hợp đồng mua sắm tài sản phải được ký kết trong vòng 10 ngày làm việc kể từ ngày Thỏa thuận khung mua sắm tập trung có hiệu lực.
- Cử cán bộ quản lý, cán bộ kỹ thuật có đủ năng lực và kinh nghiệm thực hiện kiểm tra, thử nghiệm và lắp đặt, hướng dẫn vận hành cho đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản. Trước khi cung cấp hàng hóa, Bên B phải cung cấp danh sách cán bộ tham gia thực hiện gói thầu và có văn bản cam kết lý lịch trích ngang của cán bộ thực hiện kiểm tra, thử nghiệm, lắp đặt, bàn giao và hướng dẫn sử dụng cho các đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản.
- Bên B phải chuẩn bị đầy đủ các điều kiện cần thiết như: Biển số tạm, nhiên liệu...cho các xe để thực hiện việc chạy thử, nghiệm thu bàn giao hàng hóa.
- Bên B phải đảm bảo cung cấp đầy đủ bộ hồ sơ, giấy tờ pháp lý của xe ô tô để đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản thực hiện các thủ tục đăng ký lưu hành xe ô tô theo quy định của pháp luật.

- Bên B hỗ trợ, hướng dẫn các đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản trong quá trình thực hiện thủ tục đăng ký xe ô tô theo quy định của pháp luật.

- Bên B phải có trách nhiệm đảm bảo nguồn vốn trong quá trình thực hiện gói thầu.

- Thực hiện đầy đủ nghĩa vụ và trách nhiệm khác quy định tại Thỏa thuận khung.

7.3. Quyền và nghĩa vụ của Đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm, sử dụng tài sản:

- Thực hiện ký kết hợp đồng mua sắm tài sản với Bên B (*Theo Mẫu Hợp đồng mua sắm tài sản tại Phụ lục số 02 đính kèm Thỏa thuận khung*). Hợp đồng mua sắm tài sản phải được ký kết trong vòng 10 ngày làm việc kể từ ngày Thỏa thuận khung mua sắm tập trung có hiệu lực.

- Tạo điều kiện cho Bên B thực hiện nội dung công việc theo quy định Thỏa thuận khung và Hợp đồng mua sắm tài sản. Phối hợp Bên B chạy thử nghiệm 10-20km (quãng đường do Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản chỉ định), thử sim lắp đặt vào thiết bị giám sát hành trình.... để thực hiện kiểm tra, thử nghiệm và nghiệm thu, bàn giao hàng hóa đưa vào sử dụng.

- Lập biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản (*Theo Mẫu Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản tại Phụ lục số 02 đính kèm Thỏa thuận khung*).

- Thực hiện các thủ tục đăng ký lưu hành xe ô tô theo quy định hiện hành ngay sau khi nhận được đủ bộ hồ sơ, giấy tờ pháp lý của xe ô tô do Bên B cung cấp.

- Hạch toán, theo dõi tài sản trên sổ sách kế toán, quản lý và sử dụng tài sản được trang bị theo quy định của Nhà nước và của Ngân hàng Nhà Nước.

- Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản có trách nhiệm thanh lý hợp đồng mua sắm tài sản với Bên B. Việc thanh lý hợp đồng mua sắm tài sản được thực hiện theo quy định của pháp luật và hợp đồng mua sắm tài sản đã ký với Bên B.

- Thông báo, phối hợp với Bên A, Bên B trong việc giải quyết những phát sinh trong quá trình thực hiện hợp đồng mua sắm, bảo hành hàng hóa.

- Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản có trách nhiệm gửi 02 (hai) bản chính các văn bản: Hợp đồng mua sắm tài sản; Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản và Biên bản thanh lý hợp đồng về Bên A (Cục Phát hành và Kho quỹ) ngay sau khi hoàn thành công việc hợp đồng và cung cấp bản sao hồ sơ, chứng từ, hóa đơn liên quan đăng ký lưu hành xe để Bên A thực hiện quyết toán mua sắm hàng hóa.

Điều 8. Hiệu lực của thỏa thuận khung, thời hạn thực hiện thỏa thuận khung, thanh lý thỏa thuận khung, thời hạn sử dụng thỏa thuận khung

8.1. Thỏa thuận khung có hiệu lực sau 15 ngày kể từ ngày ký và Bên A nhận được bảo đảm thực hiện hợp đồng của Bên B.

8.2. Thời gian thực hiện thỏa thuận khung: Tối đa 120 ngày kể từ ngày Thỏa thuận khung mua sắm tập trung có hiệu lực đến khi hoàn thành nghiệm thu, bàn giao hàng hóa đưa vào sử dụng.

8.3. Thỏa thuận khung được thanh lý sau khi các đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản và Bên B ký biên bản thanh lý hợp đồng mua sắm tài sản và Bên A hoàn thành thanh toán đợt 1 cho Bên B.

8.4. Thời hạn sử dụng thỏa thuận khung là 180 ngày kể từ ngày thỏa thuận khung mua sắm tập trung có hiệu lực.

Điều 9. Thông báo

9.1. Bất cứ thông báo nào của một bên gửi cho bên kia liên quan đến thỏa thuận khung phải được thể hiện bằng văn bản, theo địa chỉ:

Bên A - Cục Phát hành và Kho quỹ, Ngân hàng Nhà Nước Việt Nam, 49 Lý Thái Tổ, Hoàn Kiếm, Hà Nội. Số điện thoại: 0243.9360668; Fax: 0243.8244650

Bên B: Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành. Số điện thoại: 024.3259.5868; Fax: 0243.259.5868.

9.2. Thông báo của một bên sẽ được coi là có hiệu lực kể từ ngày bên kia nhận được hoặc theo ngày hiệu lực nêu trong thông báo, tùy theo ngày nào đến muộn hơn.

Điều 10. Giải quyết tranh chấp

10.1. Bên A và Bên B có trách nhiệm giải quyết các tranh chấp phát sinh giữa hai bên thông qua thương lượng, hòa giải. Thời gian để tiến hành hòa giải tối đa là 10 ngày làm việc kể từ khi phát sinh tranh chấp.

10.2. Giải quyết tranh chấp: Các tranh chấp sẽ được giải quyết tại Tòa án kinh tế Hà Nội theo luật pháp Việt Nam và những điều ước quốc tế mà Việt Nam đã ký kết hoặc tham gia. Quyết định của Tòa án kinh tế sẽ là quyết định cuối cùng và ràng buộc hai bên. Tất cả mọi chi phí cho việc xử kiện sẽ do bên thua chịu.

Điều 11. Xử phạt do vi phạm thỏa thuận khung.

Trừ trường hợp bất khả kháng theo quy định tại Điều 15 của Thỏa thuận khung, nếu Bên B không thể giao hàng hay cung cấp các dịch vụ liên quan theo đúng thời hạn đã nêu trong hợp đồng thì Bên A có thể khấu trừ vào giá trị thỏa thuận khung một khoản tiền phạt tương ứng với: 0,5% giá trị thỏa thuận khung, tương ứng với số tiền là 108.928.000 đồng (*Bằng chữ: Một trăm linh tám triệu chín trăm hai mươi tám nghìn đồng*) cho đến khi nội dung công việc đó được thực hiện. Bên A sẽ khấu trừ đến 8% giá trị nội dung công việc chậm thực hiện. Khi đạt đến mức phạt tối đa, Bên A có thể xem xét chấm dứt thỏa thuận khung theo quy định tại Điều 17 của Thỏa thuận khung.

Điều 12. Bảo hiểm, vận chuyển hàng hóa

- Bên B chịu trách nhiệm vận chuyển hàng hóa tới các địa điểm giao hàng

theo quy định tại Điều 5 Thỏa thuận khung.

- Hàng hóa cung cấp theo Thỏa thuận khung phải được bảo hiểm đầy đủ cho các tổn thất, hư hại có thể xảy ra trong quá trình vận chuyển, kiểm tra, thử nghiệm và giao hàng.

- Bên B chịu trách nhiệm mua bảo hiểm cho hàng hóa và bảo đảm hàng hóa được giao đúng tiến độ, chất lượng theo yêu cầu của hợp đồng. Chi phí bảo hiểm do Bên B chịu.

Điều 13. Kiểm tra và nghiệm thu hàng hóa

13.1. Kiểm tra, nghiệm thu sơ bộ

- Trước khi nghiệm thu, bàn giao hàng hóa đưa vào sử dụng tại các đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản, Bên A sẽ thực hiện nghiệm thu sơ bộ hàng hóa.

- Bên B có văn bản thông báo về thời gian thực hiện nghiệm thu sơ bộ hàng hóa cho Bên A tối thiểu 10 ngày trước ngày nghiệm thu sơ bộ và kèm theo một bộ bản sao các chứng từ sau:

+ Đối với xe ô tô: Giấy chứng nhận chất lượng hàng hóa (CQ) có đóng dấu của Công ty ô tô Toyota Việt Nam.

+ Đối với máy bộ đàm: Giấy chứng nhận xuất xứ hàng hóa (CO); Giấy chứng nhận chất lượng hàng hóa (CQ).

+ Đối với thiết bị giám sát hành trình: Giấy chứng nhận chất lượng của nhà sản xuất (CQ).

+ Đối với bình chữa cháy: Giấy chứng nhận xuất xưởng của nhà sản xuất (CQ) và Giấy chứng nhận kiểm định hàng hoá do Cục Cảnh sát PCCC&CNCH phát hành;

+ Chứng thư giám định hàng hóa của Vinacontrol về tình trạng, số lượng, xuất xứ của hàng hóa;

+ Giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường của Cục Đăng kiểm – Bộ Giao thông vận tải Việt Nam cấp (đối với xe ô tô)

+ Sách hướng dẫn sử dụng và Catalogue (Nếu là bản tiếng nước ngoài phải được dịch sang tiếng Việt và Bên B hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung bản dịch);

- Địa điểm kiểm tra, nghiệm thu sơ bộ hàng hóa: Bên B thực hiện giao hàng và tổ chức kiểm tra, nghiệm thu sơ bộ tại 02 địa điểm: Hà Nội và TP Hồ Chí Minh. Trước khi thực hiện nội dung công việc theo quy định tại Thỏa thuận khung, Bên B phải có văn bản thông báo cụ thể thời gian, địa điểm để bên A phối hợp thực hiện.

- Nội dung kiểm tra, nghiệm thu sơ bộ: Kiểm tra số lượng, model, chủng loại, thiết bị an ninh an toàn gắn trên xe và các giấy tờ, hồ sơ của hàng hóa... đảm bảo hàng hóa đúng quy định trong thỏa thuận khung và hợp đồng đã ký kết.

13.2 Kiểm tra, nghiệm thu tại các đơn vị sử dụng (Cục PHKQ, Chi Cục PHKQ, NHNN CN Tỉnh Bình Định)

- Bên B có văn bản thông báo cho Bên A và các Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản về kế hoạch bàn giao, nghiệm thu hàng hóa đưa vào sử dụng, tối thiểu 10 ngày trước ngày bàn giao hàng hóa kèm theo một bộ bản sao các chứng từ sau:

+ Đối với xe ô tô: Giấy chứng nhận chất lượng hàng hóa (CQ) có đóng dấu của Công ty ô tô Toyota Việt Nam.

+ Đối với máy bộ đàm: Giấy chứng nhận xuất xứ hàng hóa (CO); Giấy chứng nhận chất lượng hàng hóa (CQ).

+ Đối với thiết bị giám sát hành trình: Giấy chứng nhận chất lượng sản phẩm của nhà sản xuất (CQ).

+ Đối với bình chữa cháy: Giấy chứng nhận xuất xưởng của nhà sản xuất (CQ) và Giấy chứng nhận kiểm định hàng hoá của Cục Cảnh sát PCCC&CNCH;

+ Chứng thư giám định hàng hóa của Vinacontrol về tình trạng, số lượng, xuất xứ của hàng hóa;

+ Giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường của Cục Đăng kiểm – Bộ Giao thông vận tải Việt Nam cấp (đối với xe ô tô).

+ Sách hướng dẫn sử dụng, Cataloge và tài liệu kỹ thuật (Nếu là bản tiếng nước ngoài phải được dịch sang tiếng Việt và Bên B hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung bản dịch).

** Nội dung kiểm tra, nghiệm thu:*

+ Đối với ô tô: Kiểm tra các chức năng, tình trạng vận hành và chạy thử nghiệm, quãng đường 10-20km (tuyến đường do đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản chỉ định).

+ Đối với thiết bị giám sát hành trình (GPS) gắn trên xe: Kiểm tra, thử nghiệm kết nối đảm bảo hoạt động tương thích với hệ thống thiết bị định vị toàn cầu (GPS) của NHNN đang sử dụng.

+ Đối với máy bộ đàm: Kiểm tra, thử nghiệm đảm bảo thông tin liên lạc giữa các bộ đàm ổn định, thông suốt.

+ Đối với bình chữa cháy: Mới 100%, nguyên tem kiểm định của cơ quan chức năng.

- Chi phí liên quan việc kiểm tra, thử nghiệm được tính trong giá gói thầu, Bên A không phải trả chi phí này.

- Bên A sẽ loại bỏ tất cả những hàng hoá không đạt yêu cầu sau kiểm tra, thử nghiệm.

- Việc kiểm tra, thử nghiệm hàng hóa không miễn trừ cho Bên B nghĩa vụ bảo hành hoặc các nghĩa vụ khác theo Thỏa thuận khung và hợp đồng đã ký kết.

Điều 14. Bồi thường thiệt hại

- Trừ trường hợp bất khả kháng theo quy định tại Điều 15 thỏa thuận khung, nếu Bên B không thực hiện một phần hay toàn bộ nội dung công việc theo đúng thời hạn đã nêu trong Thỏa thuận khung thì Bên A có thể khấu trừ vào giá thỏa thuận khung một khoản tiền bồi thường.

- Bồi thường thiệt hại trên cơ sở toàn bộ thiệt hại thực tế.

Điều 15. Bất khả kháng

- Trong thỏa thuận khung này, bất khả kháng được hiểu là các sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát của các bên và không thể lường trước, không thể tránh được và khiến cho việc thực hiện hợp đồng là không khả thi mà nguyên nhân không phải do sơ suất hoặc thiếu chú ý của các bên. Sự kiện bất khả kháng có thể bao gồm nhưng không giới hạn bởi chiến tranh, bạo loạn, đình công, hỏa hoạn, lũ lụt, dịch bệnh, cách ly do kiểm dịch hoặc các chính sách, quy định của Nhà nước.

- Khi xảy ra sự việc bất khả kháng, việc một bên không thực hiện được bất kỳ một nghĩa vụ nào của mình sẽ không bị coi là vi phạm hay phá vỡ Thỏa thuận khung, với điều kiện bên bị ảnh hưởng bởi vụ việc này: (a) đã tiến hành những biện pháp ngăn ngừa hợp lý, cần trọng và các biện pháp thay thế cần thiết, tất cả với mục đích thực hiện được những điều khoản và điều kiện của Thỏa thuận khung này, và (b) phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình trong phạm vi Thỏa thuận khung chừng nào việc thực hiện này còn hợp lý và thực tế.

- Khi xảy ra sự kiện bất khả kháng, bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia về sự kiện đó và nguyên nhân gây ra sự kiện trong vòng 14 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Đồng thời, chuyển cho bên kia giấy xác nhận về sự kiện bất khả kháng đó được cấp bởi một tổ chức có thẩm quyền tại nơi xảy ra sự kiện bất khả kháng.

- Nhà thầu bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ hợp đồng theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để hạn chế hậu quả của sự việc bất khả kháng.

- Thời hạn mà một bên phải hoàn thành một công việc theo Thỏa thuận khung này được gia hạn thêm một khoảng thời gian bằng đúng thời gian bên đó không thể thực hiện được công việc do sự kiện bất khả kháng gây ra.

Điều 16. Hiệu chỉnh, bổ sung thỏa thuận khung

16.1. Việc hiệu chỉnh, bổ sung thỏa thuận khung có thể được thực hiện trong các trường hợp sau:

- a) Bổ sung hạng mục công việc, hàng hóa hoặc dịch vụ cần thiết ngoài phạm vi công việc quy định trong thỏa thuận khung;
- b) Thay đổi phương thức vận chuyển hoặc đóng gói;
- c) Thay đổi địa điểm giao hàng;
- d) Thay đổi thời gian thực hiện thỏa thuận khung;

Việc thay đổi thời gian thực hiện thỏa thuận khung chỉ được điều chỉnh trong các trường hợp sau đây:

- Trường hợp bất khả kháng, không liên quan đến vi phạm hoặc sơ suất của các bên tham gia thỏa thuận khung;

- Thay đổi phạm vi cung cấp, biện pháp cung cấp do yêu cầu khách quan làm ảnh hưởng đến tiến độ thực hiện thỏa thuận khung;

- Trường hợp điều chỉnh tiến độ thực hiện thỏa thuận khung mà không làm kéo dài tiến độ hoàn thành dự án thì các bên tham gia thỏa thuận khung thỏa thuận, thống nhất việc điều chỉnh. Trường hợp điều chỉnh tiến độ thực hiện thỏa thuận khung làm kéo dài tiến độ hoàn thành dự án thì phải báo cáo người có thẩm quyền xem xét, quyết định.

- Các trường hợp khác: Các trường hợp được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

16.2. Bên A và Bên B sẽ tiến hành thương thảo để làm cơ sở ký kết phụ lục bổ sung thỏa thuận khung trong trường hợp hiệu chỉnh, bổ sung thỏa thuận khung.

Điều 17. Chấm dứt thỏa thuận khung

17.1. Chấm dứt Thỏa thuận khung do sai phạm

a) Bên A có thể chấm dứt một phần hoặc toàn bộ hợp đồng mà không gây tổn hại đến các biện pháp khắc phục vi phạm hợp đồng khác bằng cách thông báo bằng văn bản cho Bên B về sai phạm trong Thỏa thuận khung trong các trường hợp sau:

(i) Bên B không thể bàn giao hàng hóa hoặc một phần hàng hóa trong thời hạn quy định theo Thỏa thuận khung, hoặc trong thời gian gia hạn theo quy định tại Thỏa thuận khung;

(ii) Bên B không thực hiện bất kỳ nghĩa vụ nào khác theo Thỏa thuận khung;

(iii) Bên A xác định Bên B vi phạm một trong các hành vi bị cấm quy định tại Điều 89 Luật Đấu thầu trong quá trình đấu thầu hoặc thực hiện hợp đồng;

b) Trường hợp Bên A chấm dứt một phần hoặc toàn bộ Thỏa thuận khung theo điểm a Mục này, Bên A có thể mua sắm hàng hóa và dịch vụ liên quan tương tự như các hàng hóa và dịch vụ chưa được thực hiện theo các điều khoản và phương thức phù hợp. Bên B phải chịu trách nhiệm bồi thường cho Bên A các chi phí phát sinh từ việc mua hàng hóa và dịch vụ tương tự đó. Tuy nhiên, Bên B vẫn phải tiếp tục thực hiện phần thỏa thuận khung không bị chấm dứt.

17.2. Chấm dứt Thỏa thuận khung do mất khả năng thanh toán

Trường hợp Bên B phá sản hoặc mất khả năng thanh toán, Bên A có thể chấm dứt Thỏa thuận khung vào bất kỳ thời điểm nào bằng cách gửi thông báo cho Bên B. Trong trường hợp đó, Thỏa thuận khung sẽ chấm dứt và Bên B không được bồi thường với điều kiện là việc chấm dứt thỏa thuận khung không gây tổn hại hoặc ảnh hưởng đến bất kỳ quyền khởi kiện hoặc biện pháp khắc phục của Bên A trước đó hoặc sau đó.

Điều 18. Các nội dung liên quan khác.

Thỏa thuận khung này được làm thành 05 (năm) bản có giá trị pháp lý như nhau; Đơn vị mua sắm tập trung giữ 02 (hai) bản, Nhà thầu cung cấp tài sản giữ 02 (hai) bản; gửi Vụ Tài chính - Kế toán giữ 01 (một) bản.

Thỏa thuận khung này là cơ sở để các đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản ký hợp đồng mua sắm tài sản với Bên B./.

**ĐẠI DIỆN ĐƠN VỊ MUA SẮM TẬP TRUNG
CỤC PHÁT HÀNH VÀ KHO QUỸ**

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Lê Văn Quỳnh

**ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU CUNG CẤP TÀI SẢN
CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU**

**AN PHÚ THÀNH
TỔNG GIÁM ĐỐC**



Trần Văn Đường

PHỤ LỤC SỐ 01 – BẢNG TIÊU CHUẨN KỸ THUẬT CHI TIẾT
(Đính kèm Thỏa thuận khung mua sắm tập trung số: ..01../TTK/PHKQ-APT ngày
05/01/2024)

STT	Nội dung	Tiêu chuẩn kỹ thuật
I	Xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền - Nhãn hiệu: Toyota - Tên thương mại: Fortuner - Model code: TGN156L-SDTHKU; - Hãng sản xuất: Toyota Motor; - Xuất xứ: Indonesia - Màu xe: Đen - Năm sản xuất: 2024	
1	Nhiên liệu sử dụng	Xăng
2	Tiêu chuẩn khí thải	Euro 5
3	Số chỗ ngồi	07 chỗ ngồi
4	Hệ thống truyền động	Dẫn động 02 cầu bán thời gian, gài cầu điện tử
5	Khoảng sáng gầm xe	279 mm
6	Dung tích bình nhiên liệu	80L
7	Trọng lượng toàn tải	2.620 kg
8	Chiều dài toàn bộ	4.795 mm
9	Chiều rộng toàn bộ	1.855 mm
10	Chiều cao toàn bộ	1.835 mm
11	Loại động cơ	4 xy lạnh
12	Dung tích xy lạnh	2694 cc
13	Công suất tối đa	122 (164)/5200 Kw (HP)/rpm
14	Mô men xoắn tối đa	245/4.000 Nm/rpm
15	Hộp số	Số tự động 6 cấp
16	Phanh	
	Trước	Có phanh đĩa tản nhiệt
	Sau	Có phanh đĩa
17	Vành & lốp xe	Mâm đúc, kích thước lốp 265/60R18
18	Ghế lái & Ghế hành khách phía trước	Điều chỉnh điện 8 hướng
19	Chất liệu ghế	Da

STT	Nội dung	Tiêu chuẩn kỹ thuật
20	Điều hòa không khí	Tự động 2 vùng
21	Hệ thống âm thanh	
	Màn hình	Cảm ứng 8 inch
	Số loa	11 loa
	Kết nối đa phương tiện	Có
22	Cụm đồng hồ	
	Màn hình hiển thị đa thông tin	Có màn hình màu TFT 4,2 inch
	Đèn báo chế độ Eco	Có
23	Hệ thống báo động	Có
24	Hệ thống mã hóa động cơ	Có
25	Chống bó phanh cứng (ABS)	Có
26	Hệ thống hỗ trợ lực phanh khẩn cấp (BA)	Có
27	Hệ thống cân bằng điện tử (VSC)	Có
28	Túi khí người lái và hành khách phía trước	Có
29	Túi khí bên hông phía trước	Có
30	Túi khí rèm	Có
31	Túi khí đầu gối người lái	Có
32	Các trang thiết bị theo xe	
	Lốp dự phòng	Có
	Kích	Có
	Tay kích	Có
	Tuýp tháo lốp	Có
	Sách hướng dẫn sử dụng	Có
II	Các thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe	
1	Thiết bị định vị giám sát hành trình (GPS), tích hợp với hệ thống quản lý giám sát của đơn vị hiện đang sử dụng	1. Định vị sử dụng vệ tinh đa hệ thống - Tiếp nhận tín hiệu vệ tinh từ các hệ thống vệ tinh định vị toàn cầu (Global Navigation Satellite System-GNSS) để xác định vị trí của xe ô tô trên bản đồ số.

STT	Nội dung	Tiêu chuẩn kỹ thuật
	- Model: Navistar 01; - Hãng sản xuất: Navistar; - Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất: 2023 trở đi	- Độ chính xác định vị dưới 1m (trong điều kiện tín hiệu không nhiễu); Hỗ trợ ăng - ten lắp ngoài để tăng khả năng tiếp nhận sóng vệ tinh. 2. Tích hợp mô đun đọc trạng thái ô tô: Đọc trực tiếp trạng thái các thiết bị trên xe (cảm biến kết, tín hiệu cảnh báo, tín hiệu động cơ...): Truyền thông tin về máy chủ qua đường truyền 3G/4G. 3. Tích hợp mô-đun truyền thông qua mạng viễn thông 3G/4G (truyền thông bảo mật SSL/TLS). 4. Có thể nhớ hoặc chip nhớ dung lượng tối thiểu 4GB lưu trữ dữ liệu dự phòng tại thiết bị. - Lưu trữ thông tin trạng thái xe trực tiếp tại thiết bị để phòng trường hợp mất kết nối truyền thông. 5. Trang bị các tính năng xử lý tín hiệu tiên tiến để chống lại các hiện tượng bất thường trong tín hiệu định vị: + Phát hiện, cảnh báo và chống lại hiện tượng giả mạo tín hiệu định vị; + Phát hiện, cảnh báo và chống lại hiện tượng phá sóng tín hiệu định vị. 6. Tích hợp các cảm biến phát hiện: Bật/tắt khóa điện; 7. Tích hợp các cổng vào/ra, đáp ứng yêu cầu sử dụng: - Cổng digital input: dùng để nhận biết các trạng thái bật/tắt khóa điện và tắt/nổ máy. - Cổng serial, cổng usb 8. Điện áp sử dụng: - 12V – 36V DC, 3A 9. Nhiệt độ: -20°C đến +60°C - Áp suất không khí: 860Kpa – 1060 Kpa - Độ ẩm: tới 75% không ngưng tụ
2	Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc - Model: XiR M3188; - Hãng sản xuất: Motorola; - Xuất xứ: Malaysia - Năm sản xuất: 2023 trở đi	Công suất phát: - VHF: 1- 25W/ 25-45W Dải tần: - VHF: 136 – 174 MHz; Số kênh: 16 Khoảng cách: 2-3km

STT	Nội dung	Tiêu chuẩn kỹ thuật
3	Bình chữa cháy - Model: VP1; - Hãng sản xuất: Vinafoam; - Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất: 2023 trở đi	1 kg

**ĐẠI DIỆN ĐƠN VỊ MUA SẮM TẬP TRUNG
CỤC PHÁT HÀNH VÀ KHO QUỸ**

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Lê Văn Quỳnh

**ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU CUNG CẤP TÀI SẢN
CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU**

**AN PHÚ THÀNH
TỔNG GIÁM ĐỐC**



Trần Văn Đường

PHỤ LỤC SỐ 02: CÁC MẪU BIỂU

(Đính kèm Thỏa thuận khung mua sắm tập trung số: 01/TTK/PHKQ-APT ngày 05/01/2024)

I: MẪU BIÊN BẢN NGHIỆM THU SƠ BỘ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHIỆM THU SƠ BỘ HÀNG HÓA

Số:

Căn cứ Thỏa thuận khung Mua sắm tập trung số ngày giữa Cục Phát hành và Kho quỹ - Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành về việc thực hiện gói thầu “Mua sắm tập trung 16 xe ô tô chuyên dùng cho các đơn vị NHNN năm 2023”;

Căn cứ văn bản thông báo kế hoạch nghiệm thu sơ bộ số ngày..... của Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành;

Hôm nay, ngày.....tháng.....năm 2024, tại chúng tôi gồm:

I: ĐẠI DIỆN BÊN A: CỤC PHÁT HÀNH VÀ KHO QUỸ - NHNN Việt Nam

- Ông/Bà: Chức vụ:

- Ông/Bà: Chức vụ:

II: ĐẠI DIỆN BÊN B: CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU AN PHÚ THÀNH

- Ông/Bà: Chức vụ:

- Ông/Bà: Chức vụ:

Hai bên cùng nhau tiến hành kiểm tra, nghiệm thu sơ bộ hàng hóa theo Thỏa thuận khung mua sắm tập trung sốngày..... giữa Cục Phát hành và Kho quỹ và Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành, cụ thể như sau:

I. Thời gian nghiệm thu:

II. Địa điểm nghiệm thu:.....

III. Nội dung nghiệm thu

1. Hàng hóa thực hiện nghiệm thu: Ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền; Thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe (Thiết bị giám sát hành trình GPS, bộ đảm bảo thông tin liên lạc và bình chữa cháy) mới 100%, đúng số lượng, chủng loại, xuất xứ, model, năm sản xuất đúng theo quy định tại Thỏa thuận khung số ngày....., cụ thể:

STT	Loại hàng hóa	Đơn vị tính	Số lượng	Số khung (đối với xe ô tô)	Số máy (đối với xe ô tô)
I	Xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền				

STT	Loại hàng hóa	Đơn vị tính	Số lượng	Số khung (đối với xe ô tô)	Số máy (đối với xe ô tô)
	Xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền - Nhân hiệu: Toyota - Tên thương mại: Fortuner - Model code: TGN156L-SDTHKU; - Hãng sản xuất: Toyota Motor; - Xuất xứ: Indonesia - Màu: Đen - Năm sản xuất: 2024 - Tình trạng: Mới 100%	Xe			
II	Thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe				
1	Thiết bị định vị giám sát hành trình (GPS) -Model: Navistar 01; -Hãng sản xuất: Navistar; -Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất:..... - Tình trạng: Mới 100%	Bộ		- Serial number:..... - Serial number:.....	
2	Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc gắn trên xe -Model: XiR M3188; -Hãng sản xuất: Motorola; -Xuất xứ: Malaysia - Năm sản xuất: -Tình trạng: Mới 100%	Bộ		- Serial number:..... - Serial number:.....	
3	Bình chữa cháy dùng cho xe ô tô -Model: VP1; -Hãng sản xuất: Vinafoam; -Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất:..... - Tình trạng: Mới 100%	Bình		- Số tem kiểm định:..... - Số tem kiểm định:.....	

2. Hồ sơ kèm theo

+ Đối với xe ô tô: Bản chụp Giấy chứng nhận chất lượng hàng hóa (CQ) có đóng dấu của Công ty ô tô Toyota Việt Nam.

+ Đối với máy bộ đàm: Ba (03) bản sao chứng thực Giấy chứng nhận xuất xứ hàng

hóa (CO); Giấy chứng nhận chất lượng hàng hóa (CQ).

+ Đối với thiết bị giám sát hành trình: Một (01) bản gốc và ba (03) bản sao chứng thực: Giấy chứng nhận chất lượng sản phẩm của nhà sản xuất (CQ).

+ Đối với bình chữa cháy: Ba (03) bản sao chứng thực: Giấy chứng nhận xuất xưởng của nhà sản xuất (CQ) và Giấy chứng nhận kiểm định hàng hoá của Cục Cảnh sát PCCC&CNCH;

- Một (01) bản sao chứng thực: Giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường của Cục Đăng kiểm – Bộ Giao thông vận tải Việt Nam cấp cho mỗi xe.

- Một (01) bản gốc và ba (03) bản sao chứng thực Chứng thư giám định hàng hóa về tình trạng, số lượng, xuất xứ của hàng hóa do Vinacontrol cấp;

IV. Kết luận

Bên A đồng ý nghiệm thu sơ bộ hàng hóa, Bên B có trách nhiệm vận chuyển hàng hóa tới các địa điểm giao hàng theo quy định tại Điều 5 Thỏa thuận khung.

Bên B có trách nhiệm thông báo cho các đơn vị sử dụng kế hoạch nghiệm thu, bàn giao hàng hóa.

Biên bản được hai Bên nhất trí thông qua và được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A và Bên B: mỗi bên giữ 02 (hai) bản; gửi 01 (một) bản cho Chi Cục Phát hành và Kho quỹ, 01 (một) bản cho Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh tỉnh Bình Định.

**ĐẠI DIỆN ĐƠN VỊ MUA SẴM
TẬP TRUNG**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU
CUNG CẤP TÀI SẢN**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

II. MẪU HỢP ĐỒNG MUA SẴM TÀI SẢN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG MUA SẴM TÀI SẢN Số:

Căn cứ Luật đấu thầu ngày 26 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 63/2014/NĐ-CP ngày 26 tháng 6 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số Điều của Luật Đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Nghị định số 151/NĐ-CP ngày 26/12/2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật quản lý, sử dụng tài sản công;

Căn cứ Thỏa thuận khung mua sắm tập trung số ngày ký kết giữa Cục Phát hành và Kho quỹ – Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Nhà thầu Công ty CP Xuất nhập khẩu An Phú Thành.

Hôm nay, ngày tháng năm 2024, chúng tôi gồm có:

I. Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản:
(Sau đây gọi là Bên A)

Địa chỉ:

Điện thoại:.....Fax:

Đại diện là Ông/Bà:Chức vụ:.....

II. Nhà thầu cung cấp tài sản: CÔNG TY CP XUẤT NHẬP KHẨU AN PHÚ THÀNH (Sau đây gọi là Bên B)

Địa chỉ: 329 Cầu Giấy, Phường Dịch Vọng, Quận Cầu Giấy, TP Hà Nội

VP giao dịch: Toà nhà Lilama 10, số 56 Tố Hữu, Phường Trung Văn, Quận Nam Từ Liêm, TP Hà Nội.

Điện thoại: 024.3259.5868

Fax: 0243.259.5868

Mã số thuế: 0104049602

Tài khoản: 45010001366699

Tại: Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam- CN Hà Đông

Đại diện là: Ông Trần Văn Đường

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Hai bên thống nhất ký kết Hợp đồng mua sắm tài sản với các nội dung sau:

Điều 1. Chung loại, số lượng, giá bán tài sản:

1.1. Chung loại tài sản mua sắm: Ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền;
Thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe (Thiết bị giám sát hành trình GPS, bộ đảm

đảm bảo thông tin liên lạc và bình chữa cháy) mới 100%, sản xuất năm 2023 trở đi
(Chi tiết hàng hóa, tiêu chuẩn kỹ thuật, xuất xứ theo Phụ lục số 01 đính kèm)

1.2. Số lượng, giá bán tài sản mua sắm:

STT	Loại hàng hóa	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá (đồng)	Thành tiền (đồng)
I	Xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền				
	Xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền - Nhân hiệu: Toyota - Tên thương mại: Fortuner - Model code: TGN156L-SDTHKU; - Hãng sản xuất: Toyota Motor; - Xuất xứ: Indonesia - Màu xe: Đen - Năm sản xuất: 2024	Xe		1.315.800.000	
II	Thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe				
1	Thiết bị định vị giám sát hành trình (GPS) -Model: Navistar 01; -Hãng sản xuất: Navistar; -Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất: 2023 trở đi	Bộ		35.300.000	
2	Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc gắn trên xe -Model: XiR M3188; -Hãng sản xuất: Motorola; -Xuất xứ: Malaysia - Năm sản xuất: 2023 trở đi	Bộ		10.000.000	
3	Bình chữa cháy dùng cho xe ô tô -Model: VP1; -Hãng sản xuất: Vinafoam; -Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất: 2023 trở đi	Bình		500.000	
	TỔNG CỘNG				

Bằng chữ:

- Giá trên đã bao gồm giá xe, thiết bị an toàn an ninh gắn theo xe, chi phí lắp đặt, kết nối với hệ thống quản lý giám sát xe của NHNN, chi phí vận chuyển đến địa điểm bàn giao xe theo yêu cầu của bên mua, thuế nhập khẩu, thuế tiêu thụ đặc biệt và thuế GTGT 10%.

Điều 2. Thời gian, địa điểm giao, nhận tài sản và tài liệu bàn giao

2.1. Thời gian giao, nhận tài sản: Tối đa 120 ngày kể từ ngày Thỏa thuận khung mua sắm tập trung có hiệu lực đến khi hoàn thành nghiệm thu, bàn giao hàng hóa đưa vào sử dụng.

2.2. Địa điểm giao, nhận tài sản:

2.3. Tài liệu bàn giao:

Bên B có văn bản thông báo cho Đơn vị mua sắm tập trung và Bên A về kế hoạch bàn giao, nghiệm thu hàng hóa đưa vào sử dụng, tối thiểu 10 ngày trước ngày bàn giao hàng hóa và cung cấp cho Bên A bộ chứng từ liên quan đến tài sản trang bị như sau:

+ Đối với xe ô tô: Bản chụp Giấy chứng nhận chất lượng hàng hóa (CQ) có đóng dấu của Công ty ô tô Toyota Việt Nam.

+ Đối với máy bộ đàm: Bản sao chứng thực Giấy chứng nhận xuất xứ hàng hóa (CO); Giấy chứng nhận chất lượng hàng hóa (CQ).

+ Đối với thiết bị giám sát hành trình: Bản sao chứng thực Giấy chứng nhận chất lượng của nhà sản xuất (CQ).

+ Đối với bình chữa cháy: Bản sao chứng thực Giấy chứng nhận xuất xưởng của nhà sản xuất (CQ) và Giấy chứng nhận kiểm định hàng hóa của Cục Cảnh sát PCCC&CNCH;

- Một (01) bản gốc Giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường của Cục Đăng kiểm – Bộ Giao thông vận tải Việt Nam cấp cho mỗi xe.

- Bản sao chứng thực Chứng thư giám định hàng hóa của Vinacontrol về tình trạng, số lượng, xuất xứ của hàng hóa;

- Sổ bảo hành của nhà sản xuất (đối với xe ô tô); Giấy cam kết bảo hành đối với thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe;

- Sách hướng dẫn sử dụng và Catalogue (Nếu là bản tiếng nước ngoài phải được dịch sang tiếng Việt và nhà thầu hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung bản dịch);

+ Bản gốc đầy đủ giấy tờ, hồ sơ pháp lý theo quy định hiện hành để đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm, sử dụng tài sản thực hiện đăng ký xe ô tô theo quy định của pháp luật hiện hành.

Điều 3. Quyền và nghĩa vụ của các bên

3.1. Quyền và nghĩa vụ của Bên A:

- Thực hiện ký kết hợp đồng mua sắm tài sản với Bên B (Theo Mẫu Hợp đồng mua sắm tài sản tại Phụ lục số 02 đính kèm Thỏa thuận khung). Hợp đồng mua sắm tài sản phải được ký kết trong vòng 10 ngày làm việc kể từ ngày Thỏa thuận khung mua sắm tập trung có hiệu lực.

- Tạo điều kiện cho Bên B thực hiện nội dung công việc theo quy định Thỏa thuận khung và Hợp đồng mua sắm tài sản. Phối hợp Bên B thực hiện kiểm tra, thử nghiệm và nghiệm thu, bàn giao hàng hóa đưa vào sử dụng.

- Lập biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản (*Theo Mẫu Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản tại Phụ lục số 02 đính kèm Thỏa thuận khung*).

- Thực hiện các thủ tục đăng ký lưu hành xe ô tô theo quy định hiện hành ngay sau khi nhận đủ bộ hồ sơ, giấy tờ pháp lý của xe ô tô do Bên B cung cấp.

- Hạch toán, theo dõi tài sản trên sổ sách kế toán, quản lý và sử dụng tài sản được trang bị theo quy định của Nhà nước và của Ngân hàng Nhà Nước.

- Thực hiện thanh lý hợp đồng mua sắm tài sản với Bên B. Việc thanh lý hợp đồng mua sắm tài sản được thực hiện theo quy định của pháp luật và hợp đồng mua sắm tài sản đã ký với Bên B.

- Thông báo, phối hợp với Đơn vị mua sắm tập trung trong việc giải quyết những phát sinh trong quá trình thực hiện hợp đồng mua sắm, bảo hành hàng hóa.

- Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản có trách nhiệm gửi 02 (hai) bản chính các văn bản: Hợp đồng mua sắm tài sản; Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản và Biên bản thanh lý hợp đồng về Cục Phát hành và Kho quỹ ngay sau khi hoàn thành công việc hợp đồng và cung cấp bản sao hồ sơ, chứng từ, hóa đơn liên quan đăng ký lưu hành xe để Cục Phát hành và Kho quỹ thực hiện quyết toán mua sắm hàng hóa.

3.2. Quyền và nghĩa vụ của Bên B:

- Bên B có nghĩa vụ cung cấp đầy đủ hàng hóa đảm bảo đúng chủng loại, chất lượng, nhãn hiệu, mã hiệu, xuất xứ theo quy định tại Thỏa thuận khung.

- Thực hiện ký kết Thỏa thuận khung mua sắm tập trung với Bên A; Ký Hợp đồng mua sắm tài sản với các đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản; Ký các Biên bản theo quy định của Thỏa thuận khung và hợp đồng mua sắm tài sản. Chịu trách nhiệm cung cấp đầy đủ hồ sơ chứng từ phục vụ tạm ứng, thanh quyết toán theo quy định Thỏa thuận khung.

- Hợp đồng mua sắm tài sản phải được ký kết trong vòng 10 ngày làm việc kể từ ngày Thỏa thuận khung mua sắm tập trung có hiệu lực.

- Cử cán bộ quản lý, cán bộ kỹ thuật có đủ năng lực và kinh nghiệm thực hiện kiểm tra, thử nghiệm và lắp đặt, hướng dẫn vận hành cho đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản. Trước khi cung cấp hàng hóa, Bên B phải cung cấp danh sách cán bộ tham gia thực hiện gói thầu và có văn bản cam kết lý lịch trích ngang của cán bộ thực hiện kiểm tra, thử nghiệm, lắp đặt, bàn giao và hướng dẫn sử dụng cho các đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản.

- Bên B phải chuẩn bị đầy đủ các điều kiện cần thiết như: Biển số tạm, nhiên liệu...cho các xe để thực hiện việc chạy thử, nghiệm thu bàn giao hàng hóa.

- Bên B phải đảm bảo cung cấp đầy đủ bộ hồ sơ, giấy tờ pháp lý của xe ô tô để đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản thực hiện các thủ tục đăng ký lưu hành xe ô tô theo quy định của pháp luật.

- Bên B hỗ trợ, hướng dẫn các đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản trong quá trình thực hiện thủ tục đăng ký xe ô tô theo quy định của pháp luật.

- Bên B phải có trách nhiệm đảm bảo nguồn vốn trong quá trình thực hiện gói thầu.

- Thực hiện đầy đủ nghĩa vụ và trách nhiệm khác quy định tại Thỏa thuận khung.

Điều 4: Bảo hành, bảo trì tài sản

4.1. Thời hạn bảo hành:

+ Đối với xe ô tô: Thời hạn bảo hành là 36 tháng hoặc 100.000km tùy theo điều kiện nào đến trước kể từ khi hàng hóa được bàn giao, nghiệm thu. Nếu hàng hóa phải sửa chữa thay thế trong thời gian bảo hành thì thời gian bảo hành cho thiết bị được sửa chữa hay thay thế sẽ được tính kéo dài tương ứng kể từ ngày Bên mua chấp nhận thiết bị sửa chữa hay thay thế đó.

+ Đối với các thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe: Thiết bị định vị giám sát hành trình (GPS): Thời gian bảo hành 12 tháng; Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc: Thời gian bảo hành 24 tháng đối với thân máy, 12 tháng đối với micro; Bình chữa cháy: Thời gian bảo hành 12 tháng.

4.2. Địa điểm bảo hành:

+ Đối với xe ô tô: Hàng hóa được bảo hành tại tất cả các trạm bảo hành/ trung tâm dịch vụ được uỷ quyền của Nhà sản xuất hoặc đại diện nhà Sản xuất tại Việt nam (tại 3 miền: Bắc, Trung, Nam). Danh sách tra cứu tại: <https://www.toyota.com.vn/media/lmgblo5/copy-of-pic-update-danh-sách-cơ-sở-bảo-hành-bảo-dưỡng.pdf>.

+ Đối với thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe (Thiết bị giám sát hành trình (GPS), Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc và bình chữa cháy): Hàng hóa được bảo hành tại địa điểm bàn giao, nghiệm thu hàng hóa của Bên A và sửa chữa hoặc thay mới trong thời gian bảo hành.

4.3. Tiền bảo hành: Trong vòng 05 ngày làm việc kể từ ngày hoàn thành nghiệm thu, bàn giao hàng hóa cho các đơn vị Ngân hàng Nhà nước (Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản), Bên B phải nộp thư bảo lãnh của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài được thành lập theo pháp luật Việt Nam với giá trị bằng 5% giá trị hợp đồng cho đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ bảo hành. Bên được bảo hành sẽ giải chấp bảo lãnh bảo hành cho Bên B theo thời hạn bảo hành quy định.

4.4. Cơ chế giải quyết các hư hỏng, khuyết tật phát sinh khi sử dụng hàng hóa trong thời hạn bảo hành:

+ Bên B chỉ bảo hành những lỗi do lỗi của nhà sản xuất, không bảo hành những lỗi do người sử dụng gây ra.

+ Việc khiếu nại liên quan đến bảo hành phải được thực hiện bằng văn bản;

+ Bên B phải tiến hành khắc phục các hư hỏng, khuyết tật của hàng hóa cho đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản trong thời hạn không quá 20 ngày kể từ ngày nhận được thông báo của Bên A. Mọi chi phí cho việc khắc phục các hư hỏng, khuyết tật... do Bên

B chịu. Trường hợp Bên B không khắc phục hư hỏng, lỗi sản xuất, khuyết tật... của hàng hóa đúng thời hạn, đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản sẽ tự sửa chữa và khắc phục. Mọi chi phí liên quan đến việc sửa chữa hàng hóa trong thời hạn bảo hành, Bên A sẽ yêu cầu Ngân hàng bảo lãnh bảo hành cho Bên B thanh toán hoặc yêu cầu Bên B hoàn trả.

4.5. *Hướng dẫn sử dụng tài sản:* Bên B hướng dẫn sử dụng tài sản tại địa điểm cung cấp tài sản cho các đơn vị trực tiếp sử dụng.

4.6. Số điện thoại liên hệ bảo hành: hoặc hotline

4.7. *Dịch vụ yêu cầu:*

-Thực hiện kiểm tra, thử nghiệm kết nối đối với thiết bị giám sát hành trình (GPS) gắn trên xe, đảm bảo hoạt động tương thích với hệ thống thiết bị định vị toàn cầu (GPS) của NHNN đang sử dụng.

-Thực hiện việc khởi động vận hành, chạy thử hàng hóa, nghiệm thu bàn giao;

- Chi phí về các dịch vụ trên nằm trong giá hợp đồng.

4.8. *Dịch vụ sau bán hàng:*

- Bên B có trách nhiệm cung cấp dịch vụ bảo trì, bảo dưỡng sau thời gian bảo hành nếu được yêu cầu (chi phí do Bên mua chịu).

- Hỗ trợ kỹ thuật cho Bên A về sử dụng, vận hành, bảo dưỡng, sửa chữa, thay thế vật tư, phụ tùng chính hãng khi có yêu cầu, trong khoảng thời gian được các Bên đồng ý, với điều kiện là những dịch vụ này không miễn trừ cho Bên B khỏi các nghĩa vụ bảo hành hay các nghĩa vụ khác theo quy định tại hợp đồng.

Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký và được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau; Bên A và Bên B mỗi bên giữ 02 bản; gửi 02 bản cho đơn vị mua sắm tập trung./.

ĐẠI DIỆN BÊN A

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

ĐẠI DIỆN BÊN B

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)



PHỤ LỤC SỐ 01 – BẢNG THÔNG SỐ KỸ THUẬT CHI TIẾT
(Đính kèm Hợp đồng mua sắm tài sản số..... ngày tháng năm 2024)

STT	Nội dung	Tiêu chuẩn kỹ thuật
I	Xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền - Nhãn hiệu: Toyota - Tên thương mại: Fortuner - Model code: TGN156L-SDTHKU; - Hãng sản xuất: Toyota Motor; - Xuất xứ: Indonesia - Màu xe: Đen - Năm sản xuất: 2024	
1	Nhiên liệu sử dụng	Xăng
2	Tiêu chuẩn khí thải	Euro 5
3	Số chỗ ngồi	07 chỗ ngồi
4	Hệ thống truyền động	Dẫn động 02 cầu bán thời gian, gài cầu điện tử
5	Khoảng sáng gầm xe	279 mm
6	Dung tích bình nhiên liệu	80L
7	Trọng lượng toàn tải	2.620 kg
8	Chiều dài toàn bộ	4.795 mm
9	Chiều rộng toàn bộ	1.855 mm
10	Chiều cao toàn bộ	1.835 mm
11	Loại động cơ	4 xy lạnh
12	Dung tích xy lạnh	2694 cc
13	Công suất tối đa	122 (164)/5200 Kw (HP)/rpm
14	Mô men xoắn tối đa	245/4.000 Nm/rpm
15	Hộp số	Số tự động 6 cấp
16	Phanh	
	Trước	Có phanh đĩa tản nhiệt
	Sau	Có phanh đĩa
17	Vành & lốp xe	Mâm đúc, kích thước lốp 265/60R18
18	Ghế lái & Ghế hành khách phía trước	Điều chỉnh điện 8 hướng
19	Chất liệu ghế	Da

STT	Nội dung	Tiêu chuẩn kỹ thuật
20	Điều hòa không khí	Tự động 2 vùng
21	Hệ thống âm thanh	
	Màn hình	Cảm ứng 8 inch
	Số loa	11 loa
	Kết nối đa phương tiện	Có
22	Cụm đồng hồ	
	Màn hình hiển thị đa thông tin	Có màn hình màu TFT 4,2 inch
	Đèn báo chế độ Eco	Có
23	Hệ thống báo động	Có
24	Hệ thống mã hóa động cơ	Có
25	Chống bó phanh cứng (ABS)	Có
26	Hệ thống hỗ trợ lực phanh khẩn cấp (BA)	Có
27	Hệ thống cân bằng điện tử (VSC)	Có
28	Túi khí người lái và hành khách phía trước	Có
29	Túi khí bên hông phía trước	Có
30	Túi khí rèm	Có
31	Túi khí đầu gối người lái	Có
32	Các trang thiết bị theo xe	
	Lốp dự phòng	Có
	Kích	Có
	Tay kích	Có
	Tuýp tháo lốp	Có
	Sách hướng dẫn sử dụng	Có
II	Các thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe	
1	Thiết bị định vị giám sát hành trình (GPS), tích hợp với hệ thống quản lý giám sát của đơn vị hiện đang sử	1. Định vị sử dụng vệ tinh đa hệ thống - Tiếp nhận tín hiệu vệ tinh từ các hệ thống vệ tinh định vị toàn cầu (Global Navigation Satellite System-GNSS) để xác định vị trí của xe ô tô trên

STT	Nội dung	Tiêu chuẩn kỹ thuật
	dụng - Model: Navistar 01; - Hãng sản xuất: Navistar; - Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất: 2023 trở đi	bản đồ số. - Độ chính xác định vị dưới 1m (trong điều kiện tín hiệu không nhiễu); Hỗ trợ ăng - ten lắp ngoài để tăng khả năng tiếp nhận sóng vệ tinh. 2. Tích hợp mô đun đọc trạng thái ô tô: Đọc trực tiếp trạng thái các thiết bị trên xe (cảm biến kết, tín hiệu cảnh báo, tín hiệu động cơ...): Truyền thông tin về máy chủ qua đường truyền 3G/4G. 3. Tích hợp mô-đun truyền thông qua mạng viễn thông 3G/4G (truyền thông bảo mật SSL/TLS). 4. Có thẻ nhớ hoặc chip nhớ dung lượng tối thiểu 4GB lưu trữ dữ liệu dự phòng tại thiết bị. - Lưu trữ thông tin trạng thái xe trực tiếp tại thiết bị để phòng trường hợp mất kết nối truyền thông. 5. Trang bị các tính năng xử lý tín hiệu tiên tiến để chống lại các hiện tượng bất thường trong tín hiệu định vị: + Phát hiện, cảnh báo và chống lại hiện tượng giả mạo tín hiệu định vị; + Phát hiện, cảnh báo và chống lại hiện tượng phá sóng tín hiệu định vị. 6. Tích hợp các cảm biến phát hiện: Bật/tắt khóa điện; 7. Tích hợp các cổng vào/ra, đáp ứng yêu cầu sử dụng: - Cổng digital input: dùng để nhận biết các trạng thái bật/tắt khóa điện và tắt/nổ máy. - Cổng serial, cổng usb 8. Điện áp sử dụng: - 12V – 36V DC, 3A 9. Nhiệt độ: -20°C đến +60°C - Áp suất không khí: 860Kpa – 1060 Kpa - Độ ẩm: tới 75% không ngưng tụ
2	Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc - Model: XiR M3188; - Hãng sản xuất: Motorola; - Xuất xứ: Malaysia - Năm sản xuất: 2023 trở đi	Công suất phát: - VHF: 1- 25W/ 25-45W Dải tần: - VHF: 136 – 174 MHz; Số kênh: 16 Khoảng cách: 2-3km

STT	Nội dung	Tiêu chuẩn kỹ thuật
3	Bình chữa cháy - Model: VP1; - Hãng sản xuất: Vinafoam; - Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất: 2023 trở đi	1 kg

ĐẠI DIỆN BÊN A
 (Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

ĐẠI DIỆN BÊN B
 (Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

III- MẪU BIÊN BẢN NGHIỆM THU, BÀN GIAO, TIẾP NHẬN TÀI SẢN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHIỆM THU, BÀN GIAO, TIẾP NHẬN TÀI SẢN

Số:

Căn cứ Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26/12/2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công;

Căn cứ Thỏa thuận khung Mua sắm tập trung số ngày giữa Cục Phát hành và Kho quỹ - Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành về việc thực hiện gói thầu “Mua sắm tập trung 16 xe ô tô chuyên dùng cho các đơn vị NHNN năm 2023”;

Căn cứ Hợp đồng mua sắm tài sản số/..../2024 ký kết giữa và Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành về việc thực hiện gói thầu “Mua sắm tập trung 16 xe ô tô chuyên dùng cho các đơn vị NHNN năm 2023”;

Căn cứ Biên bản nghiệm thu hàng hóa sơ bộ ngày .../.../2024 giữa Cục Phát hành và Kho quỹ- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành;

Hôm nay, ngày.....tháng.....năm 2024, tại chúng tôi gồm:

I: ĐẠI DIỆN ĐƠN VỊ SỬ DỤNG:

- Ông/Bà: Chức vụ:

- Ông/Bà: Chức vụ:

II: ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU: CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU AN PHÚ THÀNH

- Ông/Bà: Chức vụ:

- Ông/Bà: Chức vụ:

- Ông/Bà: Chức vụ:

Hai bên thống nhất thực hiện nghiệm thu, bàn giao hàng hóa đưa vào sử dụng, cụ thể:

1. Thời gian nghiệm thu:

2. Nội dung nghiệm thu

2.1. Tài sản thực hiện bàn giao, tiếp nhận

Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành đã cung cấp hàng hóa đúng số lượng, chủng loại, xuất xứ, model theo đúng quy định tại Thỏa thuận khung số.....ngày và Hợp đồng mua sắm tài sản số.....ngày....., cụ thể:

STT	Loại hàng hóa	Đơn vị tính	Số lượng	Ghi chú
I	Xe ô tô chuyên dùng hệ tổng vận chuyển tiền			
	Xe ô tô chuyên dùng hệ tổng vận chuyển tiền - Nhãn hiệu: Toyota - Tên thương mại: Fortuner - Model code: TGN156L-SDTHKU; - Hãng sản xuất: Toyota Motor; - Xuất xứ: Indonesia - Màu xe: Đen - Năm sản xuất:	Xe		- Số khung: - Số máy:
II	Thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe			
1	Thiết bị định vị giám sát hành trình (GPS) -Model: Navistar 01; -Hãng sản xuất: Navistar; -Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất:	Bộ		- Serial number:.....
2	Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc gắn trên xe -Model: XiR M3188; -Hãng sản xuất: Motorola; -Xuất xứ: Malaysia - Năm sản xuất:	Bộ		- Serial number:.....
3	Bình chữa cháy dùng cho xe ô tô -Model: VP1; -Hãng sản xuất: Vinafoam; -Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất:	Bình		- Số tem kiểm định:.....
	TỔNG CỘNG			

2.2. Kiểm tra, thử nghiệm:

- *Đối với ô tô:* Kiểm tra các chức năng, tình trạng vận hành và chạy thử nghiệm tại đơn vị sử dụng, quãng đường 10-20km, tuyến đường do Bên A chỉ định.

- *Đối với thiết bị giám sát hành trình (GPS) gắn trên xe:* Kiểm tra, thử nghiệm kết nối đảm bảo hoạt động tương thích với hệ thống thiết bị định vị toàn cầu (GPS) của NHNN đang sử dụng.

- *Đối với bộ đàm:* Kiểm tra, thử nghiệm đảm bảo thông tin liên lạc giữa các bộ đàm ổn định, thông suốt.

- *Đối với bình chữa cháy:* Mới 100%, nguyên tem kiểm định của cơ quan chức năng.

(Chi tiết theo Phụ lục đính kèm Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản).

2.3. Các hồ sơ về tài sản bàn giao, tiếp nhận

+ *Đối với xe ô tô:* Bản chụp Giấy chứng nhận chất lượng hàng hóa (CQ) có đóng

dấu của Công ty ô tô Toyota Việt Nam.

+ Đối với máy bộ đàm: Bản sao chứng thực Giấy chứng nhận xuất xứ hàng hóa (CO); Giấy chứng nhận chất lượng hàng hóa (CQ).

+ Đối với thiết bị giám sát hành trình: Bản sao chứng thực Giấy chứng nhận chất lượng của nhà sản xuất (CQ).

+ Đối với bình chữa cháy: Bản sao chứng thực Giấy chứng nhận xuất xưởng của nhà sản xuất (CQ) và Giấy chứng nhận kiểm định hàng hóa của Cục Cảnh sát PCCC&CNCH;

- Một (01) bản gốc Giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường của Cục Đăng kiểm – Bộ Giao thông vận tải Việt Nam cấp cho mỗi xe.

- Bản sao chứng thực Chứng thư giám định hàng hóa về tình trạng, số lượng, xuất xứ của hàng hóa do Vinacontrol cấp;

+ Sổ bảo hành của nhà sản xuất (đối với xe ô tô); Giấy cam kết bảo hành đối với thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe;

+ Sách hướng dẫn sử dụng và Catalogue (Nếu là bản tiếng nước ngoài phải được dịch sang tiếng Việt và nhà thầu hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung bản dịch);

+ Bản gốc đầy đủ giấy tờ, hồ sơ pháp lý theo quy định hiện hành để đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm, sử dụng tài sản thực hiện đăng ký xe ô tô theo quy định của pháp luật hiện hành gồm:.....

3. Ý kiến của các bên giao, bên nhận (nếu có)

3.1. Ý kiến của Bên giao:

.....

3.2. Ý kiến của Bên nhận:

.....

Biên bản này được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên giao và Bên nhận: mỗi bên giữ 02 bản; gửi 02 (hai) bản cho đơn vị mua sắm tập trung (Cục Phát hành và Kho quỹ).

ĐẠI DIỆN BÊN A

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

ĐẠI DIỆN BÊN B

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)



PHỤ LỤC

(Đính kèm Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản số ngày)

TT	Nội dung	Hình thức kiểm tra	Yêu cầu kiểm tra	Kết quả kiểm tra
A	Xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền			
	Xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền - Nhãn hiệu: Toyota - Tên thương mại: Fortuner - Model code: TGN156L-SDTHKU; - Hãng sản xuất: Toyota Motor; - Xuất xứ: Indonesia - Màu xe: Đen - Năm sản xuất: 2024		Kiểm tra các chức năng, tình trạng vận hành và chạy thử nghiệm tại đơn vị sử dụng, quãng đường 10-20km (tuyến đường do Bên A chỉ định)	
B	Thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe			
I	Thiết bị giám sát hành trình trên xe Model: NAVISTAR 01 Hãng sản xuất: NAVISTAR Xuất xứ: Việt Nam Năm sản xuất:			
1	Định vị sử dụng vệ tinh đa hệ thống - Tiếp nhận tín hiệu vệ tinh từ các hệ thống vệ tinh định vị toàn cầu (Global Navigation Satellite System-GNSS) để xác định vị trí của xe ô tô trên bản đồ số. - Độ chính xác định vị dưới 1m (trong điều kiện tín hiệu không nhiễu); Hỗ trợ ăng-ten lắp ngoài để tăng khả năng tiếp nhận sóng vệ tinh.	Kiểm tra trên trang web vận hành	Xem được lịch sử hành trình của xe, lộ trình xe đã di chuyển và số km xe đã di chuyển	
2	Tích hợp mô-đun đọc trạng thái ô tô: Đọc trực tiếp trạng thái các thiết bị trên xe (cảm biến kết, tín hiệu cảnh báo, tín hiệu động cơ...): Truyền thông tin về máy chủ qua đường truyền 3G/4G.	Kiểm tra trên trang web vận hành	Quan sát được vị trí xe, thời gian gửi bản tin cuối cùng, vận tốc xe (nếu di chuyển)	
3	Tích hợp mô-đun truyền thông qua	Kiểm tra trên trang web vận hành	Quan sát lịch sử gửi dữ liệu của xe thấy được bản tin gửi	

Sh

TT	Nội dung	Hình thức kiểm tra	Yêu cầu kiểm tra	Kết quả kiểm tra
	mạng viễn thông 3G/4G (truyền thông bảo mật SSL/TLS).		từ xe về máy chủ được cập nhật mỗi 5-10 giây	
4	Có thể nhớ hoặc chép nhớ dung lượng tối thiểu 4GB lưu trữ dữ liệu dự phòng tại thiết bị. - Lưu trữ thông tin trạng thái xe trực tiếp tại thiết bị để phòng trường hợp mất kết nối truyền thông.	Kiểm tra tài liệu đặc tả của nhà sản xuất	Dung lượng đáp ứng yêu cầu của hệ thống	
5	Trang bị các tính năng xử lý tín hiệu tiên tiến để chống lại các hiện tượng bất thường trong tín hiệu định vị: + Phát hiện, cảnh báo và chống lại hiện tượng giả mạo tín hiệu định vị; + Phát hiện, cảnh báo và chống lại hiện tượng phá sóng tín hiệu định vị.	Kiểm tra trên trang web vận hành	Quan sát được vị trí của xe ngay cả khi không có tín hiệu định vị (cho xe vào trong làn hoặc khu vực có trần bê tông chặn tín hiệu định vị)	
6	Tích hợp các cảm biến phát hiện: Bật/tắt khóa điện;	Kiểm tra tại xe	Bấm nút báo động hệ thống phát âm thanh tương ứng	
7	Tích hợp các cổng vào/ra, đáp ứng yêu cầu sử dụng: - Cổng digital input: dùng để nhận biết các trạng thái bật/tắt khóa điện và tắt/nổ máy. - Cổng serial, cổng usb	Kiểm tra trên thiết bị		
8	Điện áp sử dụng: 12V – 36V DC, 3A	Kiểm tra trên thiết bị		
9	Nhiệt độ: -20°C đến +60°C - Áp suất không khí: 860Kpa – 1060 Kpa - Độ ẩm: tới 75% không ngưng tụ	Kiểm tra tài liệu kỹ thuật		
10	Kiểm tra hệ thống điện của xe sau khi lắp thiết bị GPS	Kiểm tra tại xe	Nổ máy, kiểm tra các tín hiệu trên màn hình xe, kiểm tra hệ thống phanh, đèn, còi, ga, số của xe. Xe hoạt động bình thường sau khi lắp đặt	
II	Bộ đàm đảm bảo	Kiểm tra bộ đàm	Kiểm tra tín hiệu liên lạc	

TT	Nội dung	Hình thức kiểm tra	Yêu cầu kiểm tra	Kết quả kiểm tra
	thông tin liên lạc gắn trên xe -Model: XiR M3188; -Hãng sản xuất: Motorola; -Xuất xứ: Malaysia - Năm sản xuất:.....		giữ các bộ đàm đảm bảo ổn định, thông suốt	
III	Bình chữa cháy dùng cho xe ô tô -Model: VP1; -Hãng sản xuất: Vinafoam; -Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất:.....	Kiểm tra trên bình	Bình chữa cháy mới 100%, nguyên tem kiểm định của cơ quan chức năng	

ĐẠI DIỆN BÊN A

ĐẠI DIỆN BÊN B

IV: MẪU BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG MUA SẮM TÀI SẢN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG MUA SẮM TÀI SẢN

Căn cứ Nghị định số 151/NĐ-CP ngày 26/12/2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật quản lý, sử dụng tài sản công;

Căn cứ Thỏa thuận khung số/TTK/PHKQ-..... ngày .../.../2023 ký kết giữa Cục Phát hành và Kho quỹ – Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Nhà thầu Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành;

Căn cứ Hợp đồng mua sắm tài sản số ... ngày tháng ... năm ... giữa (tên đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản) và Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành;

Căn cứ Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản ngày.../.../2022 giữa (tên đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản) và Nhà thầu Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành;

Hôm nay, ngày tháng năm 2024, tại (Tên và địa chỉ đơn vị NHNN được trang bị tài sản) chúng tôi gồm có:

I. Đại diện đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản (Sau đây gọi là Bên A):

.....
Đại diện Ông/Bà:Chức vụ:

II. Đại diện nhà thầu cung cấp tài sản (Sau đây gọi là Bên B): Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú Thành

Địa chỉ: 329 Cầu Giấy, Phường Dịch Vọng, Quận Cầu Giấy, TP Hà Nội

VP giao dịch: Toà nhà Lilama 10, số 56 Tố Hữu, Phường Trung Văn, Quận Nam Từ Liêm, TP Hà Nội.

Điện thoại: 024.3259.5868

Fax: 0243.259.5868

Mã số thuế: 0104049602

Tài khoản: 45010001366699

Tại: Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam- CN Hà Đông

Đại diện là: Ông Trần Văn Đường

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Các bên thống nhất và đồng ý ký kết biên bản thanh lý Hợp đồng này với các điều khoản quy định dưới đây:

Điều 1. Thỏa thuận chấm dứt hợp đồng.

Căn cứ Hợp đồng số mua sắm tài sản số.....ngày.../.../..... giữa (tên đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản) và Nhà thầu Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu An Phú

Thành, sau khi nhận thấy những mục đích và lợi ích khi ký kết hợp đồng đã đầy đủ, các bên đồng ý chấm dứt hợp đồng kể từ ngày các bên đồng ý ký kết vào văn bản này.

Các bên được giải phóng khỏi những quy định theo Hợp đồng mua sắm tài sản số ... ngày .../.../... mà không gặp phải bất kỳ trở ngại nào, trừ nghĩa vụ phải hoàn thành theo Điều 3 của Biên bản này.

Điều 2: Nghĩa vụ đã hoàn thành:

Bên B đã hoàn tất việc cung cấp hàng hóa đúng với Điều 1 của Hợp đồng mua sắm tài sản số...ngày.../.../2024, cụ thể như sau:

STT	Tên tài sản	Đơn vị	Số lượng	Giá mua (đồng)	Thành tiền (đồng)	Ghi chú
1	Xe ô tô chuyên dùng hộ tổng vận chuyển tiền - Nhãn hiệu: Toyota - Tên thương mại: Fortuner - Model code: TGN156L-SDTHKU; - Hãng sản xuất: Toyota Motor; - Xuất xứ: Indonesia - Màu xe: Đen - Năm sản xuất: 2024	Xe		1.315.800.000		
2	Thiết bị định vị giám sát hành trình (GPS) -Model: Navistar 01; -Hãng sản xuất: Navistar; -Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất: ..	Bộ		35.300.000		
3	Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc gắn trên xe -Model: XiR M3188; -Hãng sản xuất: Motorola; -Xuất xứ: Malaysia - Năm sản xuất:....	Bộ		10.000.000		
4	Bình chữa cháy dùng cho xe ô tô -Model: VP1; -Hãng sản xuất: Vinafoam; -Xuất xứ: Việt Nam - Năm sản xuất:...	Bình		500.000		
	Tổng cộng					

Điều 3: Nghĩa vụ còn lại của các bên:

3.1. Bên B có trách nhiệm:

1. Thời hạn bảo hành:

+ Đối với xe ô tô: Thời hạn bảo hành là 36 tháng hoặc 100.000km tùy theo điều kiện nào đến trước kể từ khi hàng hóa được bàn giao, nghiệm thu. Nếu hàng hóa phải sửa chữa thay thế trong thời gian bảo hành thì thời gian bảo hành cho thiết bị được sửa chữa hay thay thế sẽ được tính kéo dài tương ứng kể từ ngày Bên mua chấp nhận thiết bị sửa chữa hay thay thế đó.

+ Đối với các thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe: Thiết bị định vị giám sát hành trình (GPS): Thời gian bảo hành 12 tháng; Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc: Thời gian bảo hành 24 tháng đối với thân máy, 12 tháng đối với micro; Bình chữa cháy: Thời gian bảo hành 12 tháng.

2. Địa điểm bảo hành:

+ Đối với xe ô tô: Hàng hóa được bảo hành tại tất cả các trạm bảo hành/ trung tâm dịch vụ được uỷ quyền của Nhà sản xuất hoặc đại diện nhà Sản xuất tại Việt nam (tại 3 miền: Bắc, Trung, Nam). Danh sách tra cứu tại: <https://www.toyota.com.vn/media/lmgblo5/copy-of-pic-update-danh-sach-co-so-bao-hanh-bao-duong.pdf>.

+ Đối với thiết bị an ninh, an toàn gắn trên xe (Thiết bị giám sát hành trình (GPS), Bộ đàm đảm bảo thông tin liên lạc và bình chữa cháy): Hàng hóa phải được bảo hành tại địa điểm bàn giao, nghiệm thu hàng hóa của Bên A và sửa chữa hoặc thay mới trong thời gian bảo hành.

3. Tiền bảo hành: Trong vòng 05 ngày làm việc kể từ ngày hoàn thành nghiệm thu, bàn giao hàng hóa cho các đơn vị Ngân hàng Nhà nước (Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản), Bên B phải nộp thư bảo lãnh của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài được thành lập theo pháp luật Việt Nam với giá trị bằng 5% giá trị hợp đồng cho đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ bảo hành. Bên được bảo hành sẽ giải chấp bảo lãnh bảo hành cho Bên B theo thời hạn bảo hành quy định.

4. Cơ chế giải quyết các hư hỏng, khuyết tật phát sinh khi sử dụng hàng hóa trong thời hạn bảo hành:

+ Bên B chỉ bảo hành những lỗi do lỗi của nhà sản xuất, không bảo hành những lỗi do người sử dụng gây ra.

+ Việc khiếu nại liên quan đến bảo hành phải được thực hiện bằng văn bản;

+ Bên B phải tiến hành khắc phục các hư hỏng, khuyết tật của hàng hóa cho đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản trong thời hạn không quá 20 ngày kể từ ngày nhận được thông báo của Bên A. Mọi chi phí cho việc khắc phục các hư hỏng, khuyết tật... do Bên B chịu. Trường hợp Bên B không khắc phục hư hỏng, lỗi sản xuất, khuyết tật... của hàng hóa đúng thời hạn, đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản sẽ tự sửa chữa và khắc phục. Mọi chi phí

liên quan đến việc sửa chữa hàng hóa trong thời hạn bảo hành, Bên A sẽ yêu cầu Ngân hàng bảo lãnh bảo hành cho Bên B thanh toán hoặc yêu cầu Bên B hoàn trả.

5. Dịch vụ sau bán hàng:

- Bên B có trách nhiệm cung cấp dịch vụ bảo trì, bảo dưỡng sau thời gian bảo hành nếu được yêu cầu (chi phí do Bên mua chịu).

- Hỗ trợ kỹ thuật cho Bên A về sử dụng, vận hành, bảo dưỡng, sửa chữa, thay thế vật tư, phụ tùng chính hãng khi có yêu cầu, trong khoảng thời gian được các Bên đồng ý, với điều kiện là những dịch vụ này không miễn trừ cho Bên B khỏi các nghĩa vụ bảo hành hay các nghĩa vụ khác theo quy định tại hợp đồng.

6. Số điện thoại liên hệ bảo hành: hoặc hotline

3.2. Bên A có trách nhiệm:

Khi có sự cố, Bên A liên lạc bằng văn bản (Fax) hoặc qua điện thoại với Bên B mô tả hiện tượng của sự cố để được hướng dẫn xử lý.

Phối hợp, tạo điều kiện thuận lợi cho Bên B thực hiện nghĩa vụ bảo hành, bảo trì theo Điểm 3.1 Điều này.

Điều 4. Điều khoản chung:

- Các bên đã đọc và thống nhất về những thỏa thuận trong Biên bản này.

- Các bên cam kết tiếp tục thực hiện nghĩa vụ còn lại theo Hợp đồng mua sắm tài sản số.....ngày.../.../2024 giữa (tên đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản) và Nhà thầu..... cho đến hết thời hạn theo thỏa thuận.

- Biên bản được ký dựa trên nguyên tắc tự nguyện của các bên.

- Biên bản này được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau; Bên A và Bên B mỗi bên giữ 02 bản; gửi 02 bản về đơn vị mua sắm tập trung (Cục Phát hành và Kho quỹ).

ĐẠI DIỆN BÊN A

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

ĐẠI DIỆN BÊN B

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

